FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

74 — 21

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 74 — S. District No. X — Enumeration District / District du recenseur — No. X — in / dans — Township of Normanby — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Henry McPherson — Enumerator. / Recenseur.

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and Lot or ward and number of house in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship (to head of family or household)	Single, married or widowed, or if legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Class of occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Place where person is employed, as for farm, factory, office, shop, foundry, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour, if by time; piece, if by piece; salary, if by salary.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in column 31) per annum.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year preceding census, if at College, University or Technical School.	Blind.	Deaf-mute.	INFIRMITY. Insane or Imbecile.	Tuberculous.	Other infirmity.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Immeuble	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	Mentionner où la personne est employée (p. ex. "ferme", "bureau", "boutique", "atelier", "mine", "pharmacie", etc.)	Nombre de semaines à l'emploi principal	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal	Nombre de heures par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal (ou taux par heure, à la pièce ou au salaire)	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à la pièce, au salaire ou à l'heure employés	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Coût de l'instruction au cours de l'année précédant le recensement, si à un Collège, Université ou École technique.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou imbécile.	Tuberculeux.	Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
1		Leitold Elizabeth	Normanby	F	daughter	S	April	1895	16				German	Canadian	Lutheran	no occ.																	yes	yes	German						
2		" Sarah	"	F	daughter	S	July	1899	11				German	Canadian	Lutheran	no occ.																		yes	yes	German						
3		Geberdt Chrishan	Normanby	M	father-in-law	M	January	1823	88	Germany	1854	1865	German	Canadian	Lutheran	Farmer																	9	yes	yes	German						
4		" Margaret	Normanby	F	Mother-in-law	M	March	1839	72	Germany	1854		German	Canadian	Lutheran	no occ.																		yes	yes	German						
5		Moore Grace	Normanby	F	Lodger	S	August	1887	21				Irish	Canadian	Baptist	Teacher																		yes	yes	E						
6	14	14 Thiel William	Normanby	M	Head	M	October	1885	22				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																		yes	yes	E						
7		" May	Normanby	F	wife	M	April	1888	23				English	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	E						
8	15	15 Rochler Henry	Lot 15 Con 6	M	Head	M	May	1846	65	Germany	1877		German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
9		" Mary	" "	F	wife	M	April	1852	59				German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German						
10		" John	" "	M	Son	S	May	1873	38				German	Canadian	Lutheran	Labourer																		yes	yes	E						
11		" Alvina	" "	F	daughter	S	December	1887	23				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	E						
12		" Anna	" "	F	daughter	S	March	1894	17				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
13	16	16 Endicson James	Lot 4 Con 5	M	Head	M	March	1840	71	Scotland	1856		Scotch	Canadian	Presby	Farmer															2000		49.00	0	yes	yes	E						
14		" Jane	" "	F	Wife	M	March	1845	66	Scotland	1870		Scotch	Canadian	Presby	none																			yes	yes	E						
15		" James	" "	M	Son	S	January	1883	28				Scotch	Canadian	Presby	Farmer															2000		21.60		yes	yes	E						
16		" Ethel	" "	F	daughter	S	September	1897	21				Scotch	Canadian	Presby																				yes	yes	E						
17	17	17 Oehm Henry	Lot 15 Con 5	M	Head	M	July	1863	47				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
18		" Caroline	" "	F	Wife	M	January	1867	44				German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German						
19		" Lucilla	" "	F	daughter	S	August	1898	12				German	Canadian	Lutheran																		4	yes	yes	German						
20		" Henry H	" "	M	Son	S	August	1900	10				German	Canadian	Lutheran																		4	yes	yes	German						
21	18	18 Pletsch Adam	Lot 11 Con 6	M	Head	W	October	1845	67	Germany	1852		German	Canadian	Evangelical	Farmer																		yes	yes	German						
22		" Edward	" "	M	Son	M	April	1880	28				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
23		" Mary	" "	F	Daughter-in-law	M	November	1886	23				German	Canadian	Evangelical	none																		yes	yes	German						
24	19	19 Cook George	Lot 11 Con 5	M	Head	M	March	1872	9				German	Canadian	Evangelical	Salesman																		yes	yes	German						
25		" Louisa	" "	F	Wife	M	December	1876	34				German	Canadian	Evangelical	none																		yes	yes	German						
26		" Howard	" "	M	Son	S	March	1903	6				German	Canadian	Evangelical																										
27	20	20 Dennis Julianna	Con 11 Lot 6	F	Head	W	August	1837	71	Germany	1857		German	Canadian	Evangelical	Farmer																			yes	yes	German						
28	21	21 Dreer Henry	Lot 10 Con 5	M	Head	M	July	1874	36				German	Canadian	Evangelical	Farmer																		yes	yes	German						
29		" Christina	" "	F	Wife	M	May	1871	40				German	Canadian	Evangelical	none																		yes	yes	German						
30		" Lilla	" "	F	daughter	S	November	1902	8				German	Canadian	Evangelical																			yes	yes	German						
31		" Chas Roy	" "	M	Son	S	July	1907	3				German	Canadian	Evangelical																										
32	22	22 Herbst Charles	Lot 12 Con 6	M	Head	M	August	1861	47				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
33		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	May	1866	45				German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German						
34		" Edward	" "	M	Son	S	November	1892	18				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
35		" Emma	" "	F	daughter	S	August	1894	16				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
36		" Charles	" "	M	Son	S	October	1896	14				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
37		" Henry	" "	M	Son	S	August	1900	12				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
38		" Lavina	" "	F	daughter	S	July	1901	1				German	Canadian	Lutheran																										
39	23	23 Rupert Charles	Lot 14 Con 6	M	Head	M	May	1863	48				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
40		" Minnie	" "	F	Wife	M	December	1873	37				German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German						
41		" Edgar	" "	M	Son	S	July	1894	16				German	Canadian	Lutheran	Farmer																		yes	yes	German						
42		" Nettie	" "	F	daughter	S	October	1896	14				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
43		" Nellie	" "	F	daughter	S	February	1901	3				German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German						
44		Isaac Arthur	" "	M	Lodger	S	September	1893	17				Irish	Canadian	Presby	Labourer																		yes	yes	E						
45	24	24 Geib Henry	Lot 13 Con 6	M	Head	M	July	1858	52				German	Canadian	Evangelical	Farmer																		yes	yes	German						
46		" Margaret	" "	F	Wife	M	January	1865	46				German	Canadian	Evang.	none																		yes	yes	German						
47		" Lavina	" "	F	daughter	S	April	1890	21				German	Canadian	Evang.																			yes	yes	German						
48		" Edward	" "	M	Son	S	September	1891	19				German	Canadian	Evang.	Farmer																		yes	yes	German						
49		" Milton	" "	M	Son	S	June	1893	17				German	Canadian	Evang.	Farmer																		yes	yes	German						
50		" Caroline	" "	F	daughter	S	March	1896	13				German	Canadian	Evang.																			yes	yes	German						